# カンボジア JICA 医療技術者育成システム強化 プロジェクト

The Project for Strengthening Human Resources Development System of Co-medical

A News Letter from JICA HRD Project No.32

Feb 2013

# 中間レビュー始まる

2月18日からプロジェクト中間レビューが開始されました。JICAのプロジェクト方式技術協力のほとんどは、それぞれのプロジェクトがProject Design Matrix (PDM)と呼ばれるプロジェクトの設計図を持っています。プロジェクトはそのPDMに沿って活動が行われています。中間レビューは、活動開始後2年から3年をめどに実施をして、これまでの

活動を振り返り、プロジェクト目標を効果的、効率的に達成するために設計図を見直し必要に応じて、活動の追加や削除を行います。プロジェクトにとっては、準備や実施を含めて少なからぬ労力を必要とする活動となります。当プロジェクトでは2月中にカウンターパートとの協議、勉強会や対処方針会議をつうじて、き回の中間レビューで合意するべき

課題は二つあると考えています。ひとつは助産規則への取り組みであり、もう一つは学士ブリッジコースとそれに関連する活動の整理です。専門家の思い、カウンターパートの願い、JICA本部や現地事務所の意見や国全体としての将来への展望等を総合的に見て、活動の削除や追加を行っていくことになります。

# 看護規則ドラフト作成の動き

2月14日に保健大臣が保健省内のプロジェクト事務所を訪れ、看護規則ドラフトを直接大臣に渡すよう指示がありました。保健大臣からの直接の指示を受けて、プロジェクトでは2月22日に保健大臣に看護規則ドラフトを参照用として提出をいたしま

した。提出後、保健省上層部からの 指示で、法務部長が看護規則ドラフトの体裁を整えるなどの作業を開始 し、ようやく保健大臣の最終確認の 段階に至ったと感じています。看護 規則は政令レベルであり、首相が署 名を行うこととなるので、保健大臣 の確認後、閣僚評議会に提出され、 そこで審議をされることとなりま す。閣僚評議会での審議は、はやく とも4カ月程度はかかると予想され ますが、プロジェクトとしてはこれ からの一連の動きを注視して行きた いと思っています。

## ブリッジ看護学士コース・カンボジア人留学生からの報告(No.19)

今回は3月末に14カ月の学業を終え て帰国をする、第2期生の報告をご 紹介いたします。

Ms. Im Kuntheary Nurse, at National Pediatric Hospital 2nd Batch of BSN Bridging

First of all, I would like to express my profound thanks to Cambodia's Ministy of Health and Japan International Cooperation Agency (JICA) for giving the opportunities to health staffs to upgrade their knowledge and skills. I am one of the candidates who was selected for the 2<sup>nd</sup> Batch of Bridging Course of Bachelor of Sciences in Nursing (BSN) in Thailand for 14 months.

This is my first time that I came here; I often ask myself why I decided to come here to study in Saint Louis College, and how do I live here? It is very easy to an-



Page 2

# カンボジアの医療の現場から

# シェア=国際保健協力市民の会 此原 麻希子

今回はカンボジアの保健医療分野での協力では長い歴史を持ち、いわば「草分け的な存在」のNGO、シェアの活動をご紹介いたします。

シェア=国際保健協力市民の会は、 1988年からカンボジアの農村地域 で、人材育成、保健センター等の公 的保健サービスの強化、保健教育等 の実施を通じて地域保健の改善に取 り組んでいます。

今月号のニュースレターでは、当会 がカンボジアの農村地域で取り組ん でいる活動についてご紹介します。 当会は、2008年からプレイベン州ス バイアントー郡で母子保健の改善を 目指した活動を開始しました。2011 年からは、子どもの栄養状態の改善 を通じた子どもの健康増進を目指 し、予防、診断、治療の三本柱を軸 に活動を実施しています(JICA草の 根技術協力事業「子どもの健康増進 プロジェクト」)。現在のプロジェ クトで対象としているのは、2歳未 満の乳幼児とその養育者です。主な カウンターパートは、スバイアン トー郡保健局、郡保健局管轄下の5 つの保健センター、保健センター管 轄地域の79か村に配置された保健ボ ランティアで、これらの関係者と協 力して活動を実施しています。

プロジェクトの1年目には、対象地域に住む2歳未満の乳幼児1835名 (対象人口の88%) とその養育者を対象にベースライン調査(身体計測と子どものケアや離乳食に関する質問票調査)を実施しました。その結果、431名 (23%) が低体重児であり、その背景には離乳食の食べさせ方や病気への罹患に問題があるということが分かりました。この結果を基に、当会はカウンターパートとともに活動の詳細、活動スケジュールの策定を行いました。

#### 診断活動

保健センタースタッフと各村に配置 された保健ボランティアが協働で、 各村で定期的に2歳未満の乳幼児を 対象に包括的健診を実施するための 支援をしています。対象地域ではこ れまで保健センタースタッフが戸別 に対象児の子どもの家庭を訪問し、 予防接種を実施してきました。それ を集合型にして、体重測定、マルチ ビタミン配布、病気や栄養不良児に 対するアドバイスといった包括的な 健診の実施に変えることで、保健セ ンタースタッフが訪問した際に不在 や病気等の理由で予防接種を受ける ことができなかった子どものフォ ローアップ、低体重や病気といった リスクの早期発見、養育者への健康 教育が可能になりました。

#### 予防活動

子どもの成長発達にとって、母親が 妊娠してから生後24カ月までの1000 日間が最も重要な期間とされていま す。ベースライン調査の身体測定の 結果からも、生後9カ月以降に低体 重の子どもの数が大幅に増加してい ることが分かっています。また今ま での活動を通して、食べる内容だけ でなく、養育者の食べさせ方や頻繁 なお菓子の摂取に問題があることも 明らかになっています。そのため、 当会は保健センターと保健ボラン ティアが、子どもの栄養に関する十 分な知識を習得し、養育者に対して 離乳食教室や保健教育等の予防活動 が実地できるよう、研修や実地訓練 を通じた支援をしています。

#### 治療活動

包括的健診やコミュニティーにおける予防活動で発見された病気や栄養不良児の子どもが、適切な治療を受けることができるよう関係者と協力してフォローアップを実施しています。栄養不良児の子どもの早期発

見、搬送、病院やリハビリ施設での 治療、退院後のコミュニティーでの ケアと一貫したフォローアップを実施するためには、保健ボランティ ア、保健センター、搬送先の連携が 必須です。そのため、当会は支援体 制の確立に向けて関係者間での定期 的な情報共有、コミュニティーリ ソースの確保、対象地域の保健セン



保健センターでの保健ボランティ ア会議(研修)



離乳食教室で子どもの栄養につい て話す保健センタースタッフ



包括的乳幼児健診で体重測定をする保健ボランティア

Page 3

#### カンボジアの医療の現場から (続き)

タースタッフの診療技術の向上を支 援しています。

コミュニティーで予防、診断、治療 の活動の実施、定着に向けて必要と なるのは、1. カウンターパートの 能力強化 2. カウンターパート間 の協力関係強化 3. カウンター パート組織内のチームワーク強化で す。特に難しいのは、カウンター パート間の協力関係強化です。包括 的健診活動には、保健センターと保 健ボランティアの協力関係が土台と なりますが、両者で日程の調整、栄 養不良児に関する情報共有が上手く

進まない村も多くあります。そのよ うな現状を踏まえ、コミュニケー ションを促すことを目的に、当会は 情報共有や健診実施に係る課題を話 し合う"場"の提供を支援していま す。コミュニケーションの"場"と して開催される保健ボランティア会 議は、同時に、研修の"場"ともな ります。保健センタースタッフから 保健ボランティアに対して、成長モ ニタリングの結果(成長曲線や村の 子どもの健診記録など)を記録する ための能力強化育研修、保健教育の 研修も本会議の場を使って実施され ています。

子どもの栄養改善に取り組む上での 難しさは、その背景が健康問題だけ ではなく社会要因にも関連している ことです。出稼ぎに出ている家庭で 養育者が高齢の祖父母や親せきの ケース、貧困家庭のケースも多くあ り、保健分野だけでない他分野との 協働も求められています。 関係者が「子どもの健康を守る」と いう目的を共有し連携できるよう、 支援活動を続けていきます。

## ブリッジ看護学士コース・カンボジア人留学生からの報告(No.19)続き

swer... there were smiles from teachers, staffs and students that are living in the dormitory. This had made me feel a bit warm. I learn Thai by sometimes speaking in Thai to them. I keep telling myself that I should study hard because this is the chance for me to gain more knowledge and develop my professional career.

In the paragraphs below, I would like to describe my study at college, and practicum at the hospital, and in community.

## My Study at College

The second day upon my arrival, I was really interested in studying here, when Associate Prof. Puangrat, and Dr. Salajit, Vice President, described and showed us around the campuses of the college. Saint Louis College's library is so beautiful, and there are many kinds of books to read.

In class, I study many subjects and nurses who work in the Hospisuch as: Anatomy, Pathology, Physiology, Pharmacology, Nutrition, Psychiatric, Pediatric, Maternity, Practice in LAB, Community, Gerontology, Nursing Research, and Personality and Career Development. All subjects are very important for me, but the most interesting ones are Community, Psychiatric and Gerontology. Although they are a bit difficult for me, I still working hard on them. I often study in the library even on Saturday and Sunday as I have many assignments which need to be submitted. Therefore, I need to read more in order to gain more knowledge.

## **Practicum at Hospital**

I was really astonished when I saw the role models of all preceptors

tal. Nurses take care of their patients in a friendly and gentle manner. The preceptors guide clinical students, including me and my friends, very closely all the time.





Page 4

## ブリッジ看護学士コース・カンボジア人留学生からの報告(No.19) 続き

They are open-minded to answer our questions even they are very busy with their work. Nursing Professions in Thailand is divided in to three groups: Group 1 is Registered Nurse, Group 2 is Practical Nurse, and Group 3 is Nurse Aide. Observation, interviews, and document analysis in hospital made me understand more clearly about nursing processes than before

### **In Community**

The experiences that I acquired during practices at community are: How to set project in communication.

How to collect data from people and their family in the community on the following topics:

- 1. Pollution
- 2. High blood Pressure
- 3. Diabetic Mellitus
- 4. Smoking
- 5. Lack of physical exercise
- 6. Alcohol Drinking
- 7. Obesity
- 8. Hyper lipidemia

How to set the first priority in this community.

How to conduct health promotion to patient in the community.

Health assessment of students in the primary school.

All of these points above contribute to success in our community project.

Studying here teaches me not only lesson of nursing sciences, but also the life experience. I learned how to live far away from home and family. My little son has just turned to 4 year-olds and my father had a chronic disease and had just passed away during my study here. I was able to deal with and manage my study through the tough times.

Through the courses and practices, I learned a lot on how to be a model as a good nurse, and how share knowledge to my colleagues at workplace. I will definitely guide the students who come for clinical practices at my hospital with more confidence. Last but not least, my perspective and nursing knowledge is widened than before. The contribution of quality professional nurse is very important for patients, hospitals and country as a whole.









## プロジェクトを取り巻く動き

2月5日 人材育成部長と協議

2月6日 中間評価勉強会、保健省テアクロイ次官と 協議

2月13日 中間レビュー対処方針会議、人材育成部長 と協議、UNFPAから情報収集、CEDHPから 情報収集

2月14日 AUSAIDから情報収集、URCから情

#### 報収集

2月15日 HRDD部長と協議、SLC関係者と協議、TSMC学士ブリッジコースに関する情報収集

2月28日 SLCに中間レビュー調査団訪問

3月7日 第3回JCC

3月14日 望月専門家離任

3月27日—28日 National Health Conference

3月30日 バチュラーブリッジコース第2期生帰国